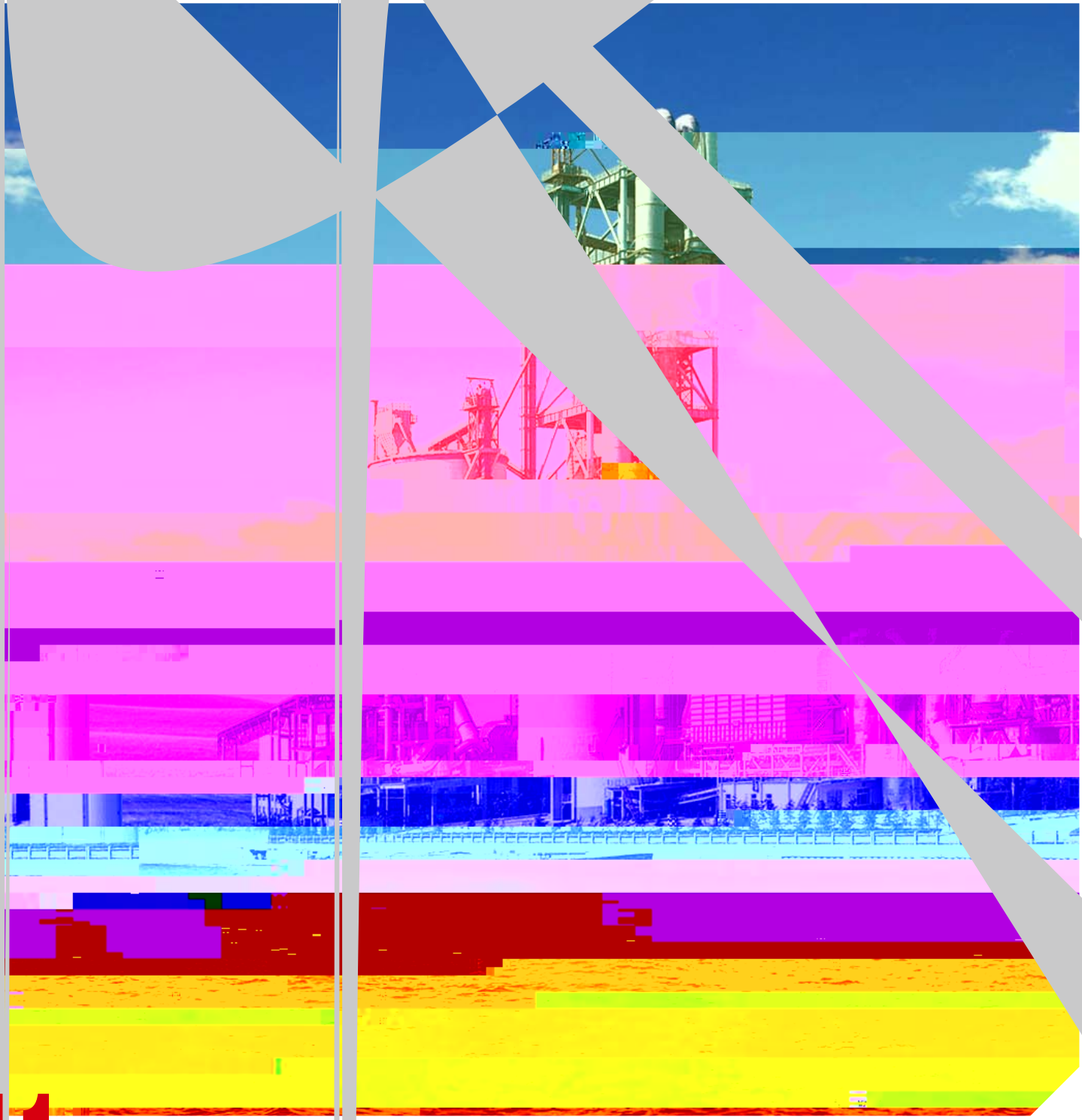
CNBM

社会责任报



ĄЊ ו ו Ψ ה ג ă ˘ Ψ “ Ψ ה

ג ” “ CNBM ” ה ɕ oy Ж ў

ו ɟ ו Ψ ה ג ѠЊ ’ ה א ɟ

ו מ 2011 1 1 12 31 ę ŭ Δ

ŭ Ì ẇ “ ‖m A ” ו 2012 m

Ÿ Ė I ğ ו Ψ ɟ

ו ה ו ו ɟ

ו מ Ψ ה ג ã ɞ ˝ ו ו ◌ֹ

Δ ɟ ε Њ ğ ו Ψ ŭ ą̈ ƒ “ Ψ ה

ג ” ɞ “ ג ” ɞ “ Ѭ ” ɟ

ו Ą̈ ל ã ו B ћ ’ ה ו ≟(2006) ђ ה

Ă כ Ж ў ≟ Ă ISO26000 ה ה

У ו Ж ћ Ą̆ Њ Ψ ◌ֹ Δ Ж ў

ђ Ψ ה Ж ћ Ψ ה ◌ֹ Δ Ж ў ו Ờ ≟

CASS-CSR2.0 ђ ɟ

ו ו Ψ מ Ą̈ Њ Ψ ה ג ẇ ˘

ו ◌ֹ Δ ɟ ו Ψ ą̈ ҙ w ж

ɟ

ו ד ו Ψ 2011 ו , ה Ж

Ï ę ђ Ą̆ ה

ג ɕ w ɟ

ו ד frrn://uuu.clbk.cmk.cl

; ד J ; ד ɟ

07 Ï

08 ॐ Δ Ỹ

09 ɞ Ά ɔ

10

12 ã̈

12 Ì Ą̈

13 ք Δ

14 ỹ

15 ỹ

16 ỹ

17 ỹ

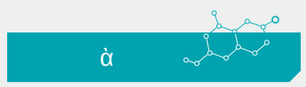
20 w Ϧ Δ ع

24 w Ϧ ሃ

25 Ά ´ Ə Ϧ ¥ Ă̌ ה

26 Δ

27 “ ॐ ”



30 Δ ה Ψ

33 ገ à

34 ሃ Δ ɔ

35 Ą̈ Ă̈

36 P

37 w

40 ገ ۱ ᗡ Ω̌

40 ʄ ۱ Ỹ

41 د ۱

42 Ë Ά

43 Ά ۱ ᒧ ۱

44 ۱

46 ሃ Δ ה

47 w ገ ۱

50 ۱

51 ገ ۱ ۶

52 ۱ Ά ॐ Δ Ă̌

53 ገ ۱ ã̈ ۱ ۴

56 ۱

60 ה Ψ ۵ ה

62 Ά ۽ ᒧ ۶ Ă̌ ה

63 ; ƒ ۱ ở

64 ă Ï Δ

65 –

66 ۱

67 Ж̨

68

70 Ą̆

78

80

81 ۱

82 א

ï

2011 “ ‖ J A ” φ ς Ψ ﻩ ﻉ ה ﷺ Ψ ‟ ˇH ᵐ

ћ ђ î 500

365 Ң

Ψ ۵ ◌̑ Δ 500

66 Ң

Ψ ۵ Δ ◌̑ Δ

1 Ң

◌̑ Δ Ỹ

Ψ ۵ ɤ ۵ ۵ Ψ ◌̑ Δ ۱ ۵ Δ Ę ◌̑ Δ Ą ɐ ɐ ۱ Ⱶ Δ ض Ψ ۵ ´ У Δ ɤ Ң Δ ◌̑ Δ φ 2011 Ψ ۵ ◌̑ Δ 500 66 Ң 2012 ћ ђ î 500 365 Ң ɟ 2011 У 2075.1 л ẃ ۱ 12.6 ˛ ж ɟ ۱ ◌̑ Δ 280 æ ɔ ă ˘ 6 Ƀ 2 ɔ ă ˘ ɟ 2011 Δ Ấ 1940.9 л ẃ ą̇ 158.5 л ẃ ɔ P 150.7 л ẃ ɟ

◌̑ Δ ƒ ۱

ɵ e

Ế

ж ض

ɐ ɐ У ۱ Ж ζ ṽ ɐ à Ш ĭ

“ ”

ɐ Ά ɔ

Ⱶ Ὼ Ⱨ ε ẇ ẇ Ƃ Ė à Ὼ ۱ ۵ S Ὼ î ᵐ ´ У Δ ɤ ɟ Ⱶ ẘ “ د ɐ ” ε ◌̑ Δ ƒ ۱ “ à ɐ ɐ ۱ ɐ ṽ ” ɵ ᵉ “ ɕ ɕ Ὼ ” ж ђ ɐ Ï ɐ ẇ˜ Ὼ ɐ Ю ۱ Ὼ ɐ ¨ Н Ὼ ж Ά´ Ə Ƃ ¥ ۱ ɟ

Ə ε Ψ ◌̑ Δ Ⱶ ã̆ Ὼ ۵ ɵ ж Ά ở Ⱶ Δ Ά ╗ ◌̑ Δ ɵ ᵉ Ь Δ ɵ ᵉ φ Ψ Ά Δ Ƃ ¥ Ấ Ⱶ Δ “ Ψ ” Ὸ Δ Ắ ɐ Ặ ת ẇ У Δ ɔ Δ˜ ɐ Ẋ У Δ Ƅ Ⱶ Ὸ “ ◌̑ ” ε ۵ ε à ɵ ᵉ ε ۵ Ж ζ τ ɥ ɔ ɜ ɐ ã̆ Ὼ ɟ

2011 У

2075.1 л ẃ

2011 Δ Ấ

1940.9 л ẃ

2011 ą̇

158.5 л ẃ

2011 Ά ą̇

118.7 л ẃ

2011 ɔ P

150.7 л ẃ

2011

Ψ ۵ غ 2005 ε ۵ ۵ ۵ ǎ ˘ Ї Ж Ѽ

“

” “ ”

Ỳ

Ə ε Δ Ψ ℂΔ ⱧÃ̃ ת ɐ Ж ɻ
Ã̃ Ъ ȯ Ą̇ Ъ ᵴ ɐ ȧ ɐ ٦ ɐ ɻ
Ą̇ ɐℂΔ Ã̃ A ɟ

ᵴ	Ⱨ w Ƃ Δ ɛ Z ɻ w У Ȧ w ɾ ɻ Δ ƃ ¥ Ã̌ ε ȯ̇ Ą̇ Ã̌ ȧ ɵ ᵉ ˙ ɟ̌ Ⱨ ᵴ Δ ȯ̇ Њℂ Δ ȯ̇ Ȯ Δ ɻ ╗ Ȧ Δ Ў У Δ ℂ Δ Ã̌ ɐ ɻ Ă ɟ
ȧ	Ⱨ w ɧ Ȯ Δ ȧ ỳ ẇ ő ɻ Ẉ Δ ╗ Ƙ ɻ ŭ Ч ɱ Ȯ Њ ȧ ɐ ɐ ж ˙ ת ɟ
٦	Ⱨ ´ ȯ̇ Δ ɻ ≈ ˙ ɧ ɻ Ą̈ ɧ У Ⱨ Ȯ Њ ε Ж w ˙ ɐ ٦ У ε У Δ w У ɻ Ⱨ ü Њ ŭ Ч ٦ ɻ Δ Ȧ ɻ Ă ת ʙ ã̃ Δ ɻ ã̃ Ж ˙ ת ɟ
ɻ Ą̆	Ⱨ ã̃ Ȯ ɻ ȯ̇ ɻ ℂΔ ε ɻ ˙ w ˇ ƃ ¥ ɻ ü Ⱨ Ȧ ã̃ ɻ ᵐ ȧ ˙ Ỉ ᵴ Ж Ƙ ɟ
ℂΔ ă	Ⱨ ℂΔ ᵴ У Ψ Ȧ ᵴ ⱶ Ă̌ ת ɻ Ⱨ ٦ ɻ ˆ ȯ̇ Ą̆ ɻ Ж ˇ Ⱨ ɻ Ⱨ ς Ж ă̌ ɾ ɻ ɾ Ж Ⱨ ɻ ü Њ ℂΔ ă̌ ỳ ɟ

Ỳ

Ⱨ Ж ỳ ã̃ Ẫ ɟ ᵴ Ж ỳ Ə ɻ
Ж ỳ Ȧ ٦ ´ ă̌ ɴ ɜ 2011 Ⱨ ˘ ɐ ˘ ɻ ℂΔ
ɻ ɻ ƚ Ȧ ɔ ɻ ℂΔ Ж ỳ I Ƀ ã̃ J ℂΔ ᵴ
Ỉ 69 ℂΔ Ж ỳ Ⱨ Ъ Ж ỳ ٦ ɻ
ɐ ɐ ɻ ת Ə Ą̈ Ъ Ж ỳ
Ə ő ɟ

	Ỉ	0./.	0.//	0./0 ő
	٦ ת	Ψ ٦	Ψ ٦	Ψ ٦ + ٦
ỳ	I		ɱ Ą̈	ɱ Ą̈ ɴ Ə
	ɱ	٦	ɻ ℂΔ ɱ	ɜ
	ɔ I	٦ ǁ ж ɻ	i	ℂΔ i
	٦ Ą̈ ɻ ת			
ɻ ℂΔ Ə				

i

ᵴ" ɱ

2011

بم

2011 Δ Ấ

1940.9 л ẃ

2011 ậ

158.5 л ẃ

2011 э Р

150.7 л ẃ

w Ƃ У

Ⱨ ỲΩЊ ε w ã ’ в ገ У ⅂ .

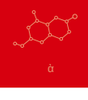
ε ₐ в ⱬ ⱬ w ẇ w Ỷ ɟ

Ⱨ Ъ ɔ Ặ l ᵹ̈ Ȍ˜ в ገ ɱ в

ᵧ Ъ ╣ Ə ɟ ᵐ У ⅂ ȧ Ẩ

Ƅ ɱ ɔ ⅂ Ɠ Ỳ Ω ⅂ ⱬ ₁ ṅ ť c Ⱨ Ъ Δ 9 ⱬ ̃H ╣

2011



à

2011 Ό

46.7 л ώ

2011 У Ϲ Ấ

240.3 л ώ

2011 Ό ậ

1606

2011

Δ ה Ψ

Ə ε ₐ à ᵬΔ ₩ ε à ╗ᵬΔ SˋΩɞ ᵬ
Δ ' ה Ặ ᵷ ɟ ₩ à ˋΩε ה Ң w ₐ
Ặ ɞ ה ΔĂ ɞẶ ɞᵯ ε ƒ ↓ w ᵴ ε
~ ˋΩ У ´ ᵬΔ ᵻ ╠ ה
У Δ ɔ ᵻᵬΔ ζ à ' ẅ ў ה ᒣ
ˋΩ ε Δ ᵻ Ẉ ᵻ ɟ

₩ ã ˋΩ Δ à ´ ɻ Ỉ 12 Ė ₐ Ạ
ᵻ 1 ắ ˘ Ъ w Ψ ₐ Ψ
ₐ ε ζ ו à ' ε ₐ ᵻ Ȯ
Δ ₰ ɞ ˋΩ ң ´ ה ɟ

₩ ' Ạ У ᵬΔ ´ Ψ ₐ ɻ ᵬΔ Ψ
ₐ A ε ₐ ᵬΔ Ψ Ъ У ´ à ו
ɟ 2011 ₩ Ȯ ζ Δ ɞ ᵬ ´ ɞ Ɓ † Ў ɞ ɔ ɞ У Δ
ᗡ ̃Ω Ψ ; ε 7 Y ה ɞ У Ạ ᵻ Ạ ɛ
ضم У ´ ɟ
2011 ₩ w Δ à m ' ₐ ẇ
Δ ' ɟ ´ oy ắ ˘ Ψ A ´ ε ₐ ᵬΔ
Ψ ɻ 5 Y ₐ ᵬΔ Ψ ᵷ Ψ ₐ
ₐ Ấ ƒ ₐ
ά ' ₐ ת m ɞ ► ɞ ɛ Y
У Ạ Ạ ɵ Ψ ₐ “ Ə ”
' “ ” Ạ ←Ш ←Ш
ₐ ´ Ə ئ ئ ظ “ Δ ₐ ئ ´
Ψ ” ɟ

ᒣ ὰ

ₐ

ⱮⱮ ǑŞ ⱺ 2011 ẩ “ ₩ ” ₐ
ᾳ ᒣ Ⱨᵗ ῶ ó
ₒ ë ⱴ Ⱬ
ₛ ₐ ῦ ? ₐ ᵴ ῦ 9 < b ῦ ? ₐ
Ⱬ Ⱦ Ⱬ ᵴ

ᵴ ж ᵑ

Ⱨₐᵦⱺ Ɓ ⁘ ᾶ Δ ' ⱺ ὸΩ ᵑ S ὸΩ Ặ
ɟ Ⱨε ᵐ ж ⁘ ᾷ ᾽ Ⱨς ε
ж wⱦ Θ ᵑ ɔ ⱨⱮẫ Ẩ ᾷ ὰ ΘΨ ɟ 2011
ɤ ж ᵑ Ắ 1.3 ˛ ˜ ɟ
Θ ε ₐ ж ὰ ὰ Δ ᵴ Ⱨ ж
ᵑ 2011 ' Ẩ 24˜ ж ę Ψ3˜ Ẩ
“ ╥ ж ᾶ ” ɟ
Ⱨ – ж ᵑ ъ Ï ὰ ᾳ ɤ Ỉ Ъ “
” ᵑ “ ” Є – ᾽ “ ɤ Ψ
” Ẩ Є ᵐ ɟ ᾳ в ẅ ὰ ɔ
Ψ ж ᵑ ᾳ Ὸ Ⱨ – ж ᵑ в
ü Ⱨь ɔ ς Ἀ ɟ

ᵴ Δ ж ᵑ

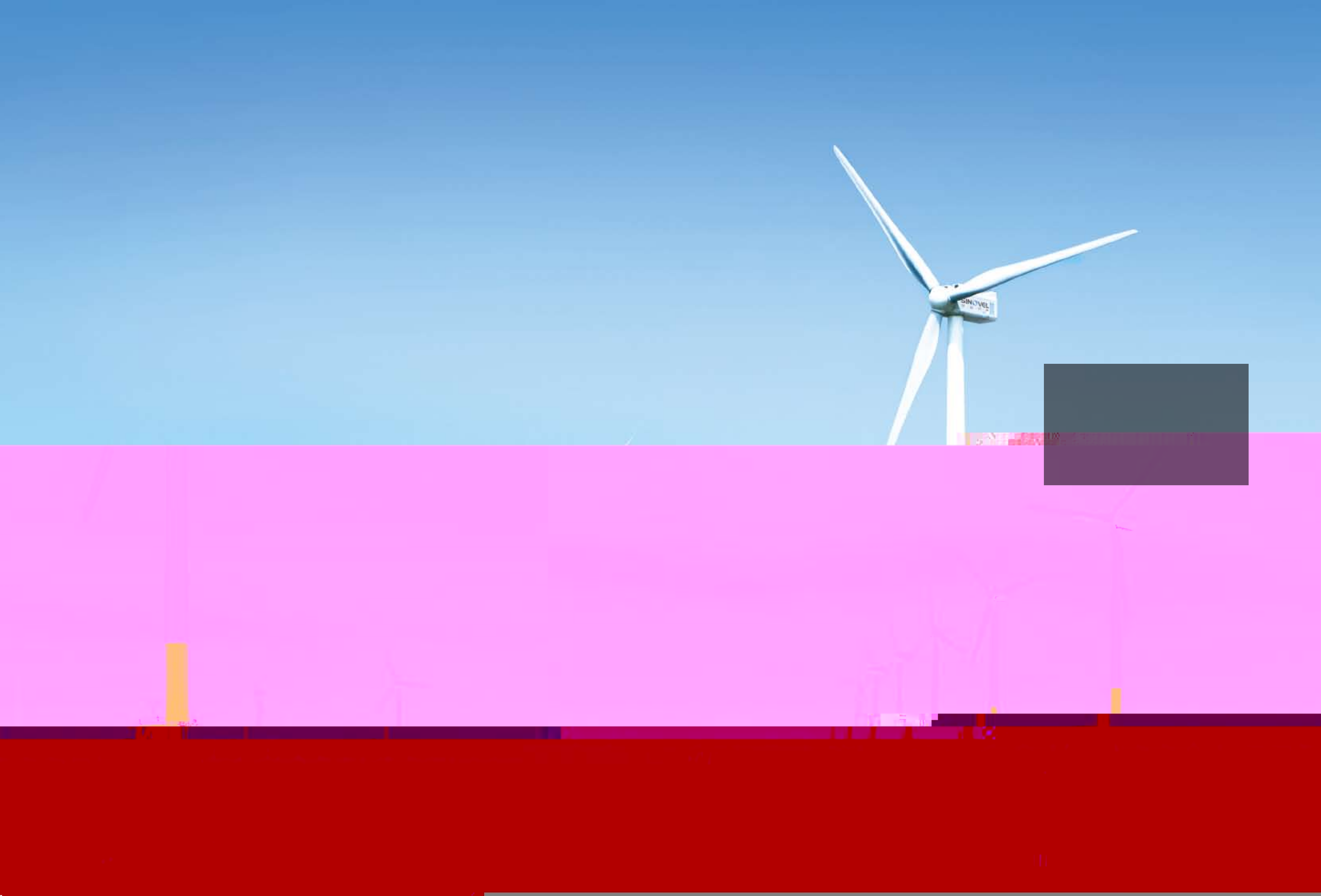
Ⱨ ᾰ ᵴ ε ₐ Δ ж ᵑ w ᾔ
ὰ P ‘ ɟ 2011 Ὸ в Ὸ ᵑ ᵑ 3.7 л
P в ᾠ ᵴ ╥ Y 2011 ᵴ Δ ж ᵑ 3.9 ˛ æ ж ɟ

Ẩ

ⱪ Ⱨ Ẩ ᾰ
ᵴ Ἀ ᾔ 2011 Ὸ 46.7 л
ẃ ▌ У Ƈ Ấ 5% ę Ψ Ὸ Δ Ἀ ᵑ Ὸ 31.6 л ẃ ᾽
ₐₐ 52% ɟ

У Δ ɔ

Ⱨ̀ Ⱨ̀ Ⱨ̀



夏
Summer
保温层
Thermal Insulation layer
冬
Winter
太阳光线（热线、紫外线）
Sunray(Heat ray, Ultraviolet ray)

У Δ ה

ה ¨E ɔ ƒ ¨E l φᵐ ɻ
ᵎ ς ѽ ά ЂѦ ה¨Ạ ᵎ
ά w ѡ У l ε У Δ ה w в ɔ У ᵎ
ɻ
ɤ ᵎŌΔΨₐ ´ ɤ ă ˇ ₐ Ì Ẇ ˜ У
ᵽ ğ ˜ ¨Ạ ⱶ ǫ̌ î Ẉ У ğ ã̆ ₐ ɔ Ү ᵴ ɻ
ЂѦ ã̆ Ὼ ה в ¨Ạ в У Ƈ Ά εᵐ l
У Δ ɻ ᵎŌΔ ⱶ Δ ὼЊ Θ
ה Ά У 2011 ' ₐCTF Smjaǫă ˇ ה Ψ
ã ╥ l

ᶣ й ᵎ ẅ

ⱶ Ά ă ˇ ´ Ə ł ᶣ йᵐ l ɔ
@ŋNT ᶣ ╥ ᶣ й Ń ' ˜ 3 . . . ╥
* ¨E J ɔ 3.ˆ ɻ 0 . / / ⱶ Ά ₐQs l jmeŋaq ŋ l a
ă ˇ ´ Ə Ψₐ / . ╥ ẅ ă
ˇ ЊЊΨₐ ᵐ Y ẅ ɻ

w ᒐ ᵎ

ᒐ

ЂѦ ה à Ɓ † ᵸ ה ζ ⱶ ζ à
Ж ε Δ ᒐ Ὼ ɻ ᒐ ᵎ У
ה w ᒐ ¨Ạ ᵎ æ ה в в ã̆
в ; l ´ ǫ̇ ᒐ ǫ̌ ε
ᵎ Ă Δ w в ᵎ ¨E в
Ὸ Δ ɔ Ỳ ε Ō Δ ¨E w ´ ɻ

w ᒐ

ЂѦ Њ Ά ⱶ ˚ ; Ÿ Ὸ
ᵸ ᵎ ᒐ wὸ Δ ɔ в ɔ ᵎ ₐ ɔ ɻ ὼЊ ε Δ w
в в Ѧ ♪ ה в Ά в в ᵡ ɻ ЂѦ
w в в в m l
ɔ в У Ὼ ɻ
ЂѦ в в ᒐ ⱦ в w в
ה ᵡ ɻ ЂѦ ƚ Ά ᵎ ζ Δ
¨Ạ ¨Ạ ᵎ ¨Ạ ᵸ ɔ ה ɻ

CTC У

CTC

“ CTC ”

CTC CCC

60

CTC

CTC

2011

Ă ı

˧

2011ȩȩ.

ˌ ж

Ⱨ ˜ ã̃ Ж w ɵ ᵉ ˧ S ̀Ω Δ Ң Ⱨ ж ᵯ
ɔ ȝ ᵯ Ỳ ȝ ˧ — Ⱨ ˥ ˧ ɵ ˧
ᵠ̇ ζ ˧ Ȧ ᑐ Δ Ⱨ ˥ ˧ ғ
˧ ã̃ ə ε ᵐ ̀Ω ã̃ ɵ ə Ⱨ ε ˧
‘ ᵯ ᑐ Δ Ȧ ˧ Ā̌ Ȧ ˧ ᵐ ̀Ω ᵕ̌
ᵠ̇ ɵ ɵ ₔ ɵ ɔ ˧ ɲ Ⱨ ᑐ Δ Ψ ü
ə ˧ ɻ 2011 ɻ ˧ Ψ ẇ ‘ ˧ 594 ж ж ˧
1023 ж ˧ 3516 ж ɻ

ж ᑐ Ⱨ ɕ φᵐ Ⱨ ã̃ ж ᑐ
ғ ã̃ ᵕ ȧ ж ⱬ Ē ɵ ɵ ˧ ɲ ᵕ̌ ⱬ Ь ж ̀Ω
ı ⱬ Ь ỽ ̀Ω ж ̀Ω ɲ ‘ ғ ã̃ ⱬ Ь ǎ ˘ –
Ȧ “ A ж ⁘ ” ã̃ Ɓ ɔ ж ⁘ ̀Y
ᑐ Δ ⱬ Ψ ˧ ⱬ ᵴ ж ⱬ Ē ⱬ ̀Ω ᵐ ╗ ж ⁘
̀Ω Ȧ ε ɣ ɲ w ᵯ ж ˥ ɻ

˥ ˧ ⱬ

˧

Ⱨ ˧ ₔ ж ǎ ˧— ̃Ā O ˧ Ȧ w ỽ ă ȝ
ǎ ᵕ̌ ₔ ɵ ɵ ᵠ̇ ɵ ɵ ɲ Ⱨ ˧ ɔ ˧
ǎ ɵ ǎ ɵ ǎ ˧ ȝ ˧ ɻ ᵯ Ỳ Ȧ — ж
ɻ ˥ ˧ ı — ˧ ᵍ̈ ɵ ǎ ɵ ã̃ ˧ O Θ ; ə ɻ
Ⱨ O ɲ — ˊ ˋ ɲ ẇ Ă̈ Ȧ ˧ — ˊ ˋ
— ˊ ˋ ɻ Ⱨ Ж Ȧ ˧ ı ˊ ˋ ǐ Ƀ — ɵ —
ɵ ə ˧ ь ь ᵔ ɵ — ã̃ Ȧ ▶ ɵ Ж ˥ ˧ ᵠ̇ ɵ ˧
˥ ɻ
Ⱨ ˇ ε ˧ ⱬ Ē ˥ ɵ ⱬ ├ ˥ ɵ Δ ˥ ɵ Ҡ ˥
˧ ˥ Ж ˥ – ˧ ᑐ Δ ᑐ Δ ε ˧ ˊ ˊ ˥
ẹ ɲ ẅ ˥ ɻ
Ⱨ ᵯ ˋ ˋ ь ᵔ Ä ᑐ Δ ỽ ε ˧ w
ɔ ᵠ̇ ˥ ı ɻ

ζ

Ⱨ ᵤ Ж Ä ˧ ˩ Ȧ ᑐ Δ ɵ ˊ
ɻ ɣ ˧ ᑐ Δ Ỳ w ẇ Ă̈ ˧ ˋ Y ᵠ̇ Ï ˇ P
ᵤ Ж ' ɻ Ⱨ ɔ Ъ Ж Ж ζ ə ε
Ï ˩ Ȧ ᑐ Δ Ỳ ɻ
Ⱨ ɲ Ж ᵍ̈ ˧ Ψ ̀Ω ˧ ˧ ˊ ɔ
˧ ̀Ω ᑐ Δ ' ɲ ɻ Ⱨ ╟ Ж
“ ь ” ˊ ˧ ˩ Ȧ ɵ ˧ ɻ
Ⱨ ₔ Ă ɵ ǎ ᵕ̌ ɻ ɵ ɔ ɵ ɔ ɵ ǎ
Ä ˧ Ă̈ ɵ ɵ ə ε ɵ ǎ ɻ Ⱨ ɵ
ǎ ɵ Ж ɵ ɲ ɵ ᑐ Δ Ȧ ˧ Ǎ ч ᑐ Δ ɲ
˧ ˧ Ҡ ᵠ̇ ǎ ˘ ɻ

ᵍ ʰ ⁱ ʲ ᵏ

ᵍ —

ᵐ ⁿ ᵒ ᵖ ᵍ ʳ ˢ ᵗ ᵘ ᵛ ʷ ˣ ʸ ᶻ ᵃ ᵇ ᶜ ᵈ ᵉ ᶠ ᵍ ʰ ⁱ ʲ ᵏ ˡ

ϟ

Ɉ ϟ

ⱵⱾ ⱶ ɹ ϩ ʻϒ ϔ ϟ
Ψ Ɉ ε Ɉ ´ Ї ɞ Ї ɞ ᵧ Ї Ɉ ϟ
Ə ɔ ɞ Ą ɔ ϟ ɔ ɟ Ⱶ ɹ Ɉ ϟ ℸA
Ɉ ϔ ϟ ɯ Є ɟ
ў ⱨ Ɉ ϟ “ ”
Ɉ ϟ ą ∆ “ ɯ ∆ ” ɯ “ ∆ ”
Ỷ Ɉ ϟ ∆ ∆ ϟ ζ ϟ ; Ő ∆ Ɉ
ⱱ ű ϟ Ξ Ą ɞ ɞ Ь
Ɉ Ɉ ϩ ɟ

Ą ϟ ϩ

← ă ˇ ϟ ϟ א
ⱵĄ ϟ ғ Ä ϟ ∆ Є ϟ
˛ — ɞ Ҥ ɞ Ó ∆ ⱨ ϟ ∆ ת Ж ɟ ⱵĄ Ə
Ą ϟ ɯ ɯ Ă ɤ ε ζ ч ɤ ε
w ϟ P ‘ ɟ ⱵĄ ϟ ą ğ ⱱ ϟ
˩ ϟ Ə ϟ w Ю ˆ æ
w ғ ϟ Ə ♥ ʻΩ ɟ

Ÿ ϟ

Ⱶ ʻΩ Ơ∆ ε ϟ ’ w ɱ Ϭ ¥ ϟ ü Ⱶ ғ
ɞ ü ɞ ѧ Ш ɞ ϟ ε ϟ w ϟ Ь ɯ Ⱶ Ÿ
ϟ ϩ Ї ϟ w ã Ҥ Y ж ‘
Ⱶ ϟ F ϟ ɔ ɞ ϟ ɤ Ж
ʻΩ ϟ ╗ ɟ

2011 ϟ ㄣA
˘ ϩ
12.8 ˛ ж

ϟ Ă ɵ

ⱵⱾ “ w ж ε ” ᴮ “ є є ʻΩ ” ж ʻΩ
ж Ơ ʻΩЊ “ Ψ ᵐ ” Ơ∆ ɯ ɟ Ⱶ ϟ ´
ζ ϩ ϟ ∆ ғ ϟ ã ϟ Ą Ơ∆ Ă˘
ϟ ɟ Ⱶ ʻΩ ğ Ъ ϟ ϟ Ж ’ Ą 2011
ɞ ɯ ϟ Ơ∆ ˘ ϟ Ă ϟ ж ʻΩ ɟ
Ⱶ ϟ ς ğ ˘ ⱱ ε Ẇ ϟ 2011 ɤ ϟ ˘
680ж ɟ

Ψ ɑ oy ă ˘ ϟ ~

ώ Δ ă

2011

1737.1 ẃ

2011

209 Y

2011 Ϋ W

ᵑ Ψₐ ᵑ

ᏂᎯ ₐ Δ ᵚᵢ ₐ ɔ Ψ ᵚᵢ ᵚᵢ ˩ ᵶ
ᵢ Ꭺ ᵢ Ꭺ ᵑ ᵻ Ꮒwᶺ ɐ Ɓ
ᵎ´ ɵ ɛ ᵑ Ψₐ ᵎ ᵢ ˩ ᵎ У ã̀ Ὼ ᵢ
ὰ Δ Ж ᶇ ᵢ ᵎ У ɐ ᵎ ᶏ
Δ Ꭺ ᵢ Жᵎ Ã̓ Ꭺ ₹ ᵑ ᵢ ᵻ Ꮒ
ᵎ У I ᴮ w У
ᒉ ᵎ ᵻ Ꮒ ᵚᵢ ˩ ᵶ ᾰ Ï Δ ' ɛ ᵢ Жᒉᾰ
Ὼ ᵻ

ᵒ

DMC 1.4
5600 7000
2012
DMC
2011 DMC
400
DMC

“ ” “ ”
2015 1800
DMC

2011

Ⱨم ყ ɐ ɐ Ὼ ᑫ Ὼ ὦ ɔ
ىئ ɐ ل ىئ ɐ ► Ï Δ ɐ ᾳ Ï Δ ۱ ٦ Ï Δ w ۱
Ⱨ Ὼ Ж ئۆ ىئ Ắ ה ɻ 2011 غ ᾐ ۱ Ὼ
Δ Ắ 209 Y 1737.1 ˛ ẃ ɻ ę Ψ˜ Ж ă Ắ
▌ 34% ˜ ă ۱ ă Ắ ᾳ Ï Δ ▌17% ˜ Ï
Δ ▌14% ىئ ۱ ה ▌12% ɻ

Ⱨ Ắ ғ ˜ ´ Ə Ẉ˜ Ắ ɐ̌ ɐ ≟ Ш
Δ ɐ ɐ ´ Ə ╟
۱ Ꭻ Δ Ƃ ɻ 2011
Ⱨ Ъ27 Y Ὸ 727 ж ɻ

ᾐ ה Ὼ ᴰ У ɐ Ắ ‘ Ƃ † ىئ ɐ
Δ Δ ὰ Δ F ىئ ε w ۱ ὰ Δ Ж ɻ
’ w Ắ У Ậ ´ ɐ Ắ Ὼ Δ ´ ɻ

غ ă ˘ F ɜ Ὼ

Ⱨ ε د ا ‟ c ᾳ Ⱨ Ⱨ ىئ Ắ ۵ ɐ
• Ꭻ ˛ Ж ă Ὼ Ж ỳ ٦ Ὸ ж ۱ ۵ У
ẫ ɻ Ⱨ Ậ Ъ ´ ۱ Ὼ Δ ᴹ Ⱨ
Ὸ Ắ ا O Ậ Ὸ
۱ Ậ ٦
Ỹ Ь ˜ Є w ɵ ۱ ع ỗ
Ỹ Ỉ ٦ ה ă ᾷ ɻ

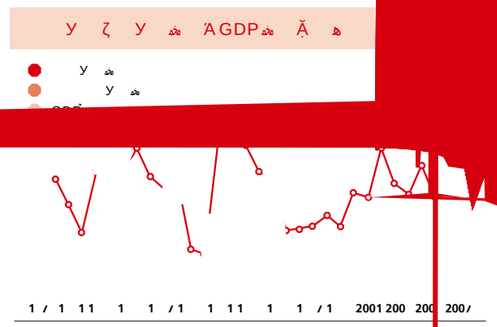
2012

2012 “ ”

“ ”

Ă

Δ Ỹ



2009-2011 ζ ˜ Ỹ ╥ Ꮒ Ꮒ

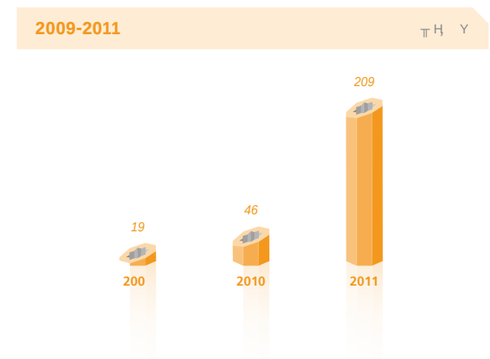
	2009	2010	2011
Ψ ₔ ☋Δ100 ˜	1	1	1
Ψ ₔ ☋Δ500	85	71	66
î 500	-	-	485

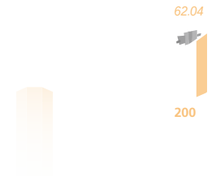
2011 Ÿ

	₸ Ң	
	˛ ˆ	*1685.31*
ɔ ę Ψ	˛ ˆ	*1454.49*
ɔ ɔ ɔ ɔ Ὼ	˛ ₸	*1289167.05*
ɔ ɔ ɔ ɔ	˛ T̈	*19966.43*
ɔ ɔ ɔ ɔ ę ђ	˛ ˆ	*45.83*

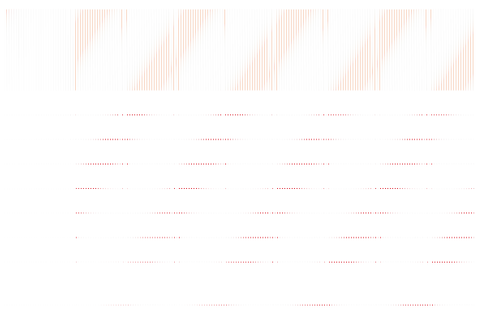
2011 ¡ ا ٨ ق

	₸ Ң	◦
¥ ¡ ا	%	*100*
¡ ا	˛ ˚	*6500*
æ ה	Ẇ	*1211*





2011



G5.3 ŌΔ ϽĀ Ї ЖƮ P16
Ā P

e Ǔ ⊰ ⁄ M Ὼ

(M1) Z Ƭ

M1.1 Ą I P21

Ь Ǔ ⊰ Ж S Ὼ

(S1) Ƭ

S1.1 ŌΔ ´ I P13

Bspeas Vepŋraq

Bspeas Vepŋraq w ; BV ɔ Ψ ɑ ɣ ă ˇ w ; “ Ψ ɑ ɣ ” ɦ Ψ ɑ ɣ ă ˇ 2011 Ж ў ˥ ɦ (w ; ɦ ˥ ɦ) c Ə ɻ ˥ Ψ ɑ ɣ c ɒ Ж ў ˥ ɻ ˥ Ψ ɱ ă Ψ ɑ ɣ w , BV Ƨ Ȧ ˥ Ȯ ɻ BV ŧ ˥ ɱ ɐ ŭ ɻ ˊ ɔ ˥ ɱ ɻ ˈ w ɻ

ᵽ

- ɦ ˥ ɦ ŧ 2011.1.1 2011.12.31 Ǐ Ă ɐ ɱ ɯ ę ˈ
- ɱ Ƀ Ψ ɑ ɣ Ъ Ψ ă ˇ У ɱ ă ˇ ụ Ą
- ɦ ˥ ɦ Ψ ɻ ɱ ɐ ŭ ɐ ɵ ɻ
- w ; ɱ ŧ ᵽ φ ɔ ɱ φ ɱ ɻ ɔ Ą Ъ Ψ ɑ ɣ ɱ ɐ ɯ ɐ ɐ ɒ ɻ ɔ c ɻ ɱ ɻ

Ƀ ;

- Ψ ɑ ɣ Ą Ə ж ɻ
- ɱ Ψ ɑ ɣ ɻ Ψ ă ˇ У ɱ
- Ɵ ɻ
- ɻ
- ɐ ɱ ɯ Ż Ą ɻ

ɦ BV ɦ , ˋ Ƚ AA1000 ɐ GRI G3 ɻ ISAE3000 Ȃ , ɔ Ъ BV ´ ɐ ɔ ɔ ŏ ɐ ɻ Ȯ ˥ Ǐ ă ɐ ɐ ɐ ɻ ˈ ɒ ɵ ɻ

- ˥ Ψ ɱ ɻ ˈ ɐ BV ɒ ŧ Ψ BV ą Ȯ Ψ ɑ ɣ ŧ Ж ў Ж È I ; “ ” ɻ

˥ Ψ ɱ ɻ È ɻ ˈ ɻ Ψ ɑ ɣ ɟ CSR ɔ I È I Y CSR ɼ ɻ ; ˇ ŭ ă ˇ ɻ ă ˇ CSR ɻ ɱ ɐ ŭ È ˈ ɻ ˈ ɻ ˥ ´ Ǐ ɻ ˥ Ъ ă ˇ Ў ɻ ɐ ɯ ɐ ą ɐ ˥ ɐ ɻ Ą ɻ Ɵ ă ˇ ŧ Ж ў Ў ɐ Ą ɐ È I ɻ ɻ ę ˥ Ψ ɔ 2011 Ψ ɑ ɣ ɻ ɑ Ǐ ; I CSR Ъ ą Ą ɔ ɻ ɵ ɻ Ψ ɑ ɣ Ɽ ɦ ˈ ɒ ˥ ≟ GRI G3 ɦ ą Ȯ ɐ Ж ɻ Ă ɻ Ъ ˥ Ȯ ɐ ζ ŭ È ɻ ˥ ą Ă ˥ ɻ ą Ъ ą Ă Ă Ă ŧ ˥ Ψ Ъ ɻ ɛ ɻ ɒ ˥ ъ Y Ъ Ψ ɑ ɣ ˈ ɒ Ȯ ɻ Ą ζ I ŧ ă ˇ Ǐ ɻ Ą ą Ȯ ~ У ˥ У ɒ ɻ ɻ ᵐ ɱ ɻ

ɱ ɻ ˥ ɵ Ψ ɑ ŧ Ж ў w ; Ж

- Ψ ɑ ŧ CSR ɔ I ɔ ɔ ɻ CSR ɻ ɔ ɳ Ж ў ɔ ˆ Ж ў ɻ
- ă ˇ ISO26000 ɑ Ȃ Ж ў ɑ Ȯ ɐ Ä Ä Ą ᵐ ế ɻ ˊ ˆ ɻ

ɐ ă Ш Ȯ

Bspeas Vepŋraq ᵐ 180 ˊ ŧ ɐ ɐ Δ ɾ ă ɻ Ж ў ɷ w ɻ ɻ Ä Ψ ɑ ɣ ў ă ą y Ą ɐ ă ɻ

Fabᵽe I JOLY DE BRESILLON
Ψ ɑ ˩
Bspeas Vepŋraq
2012-6-24

Bspeas Vepŋraq
2012-6-24

ɦ Ψ ɑ ɣ ă ˇ 2011 Ж ў ˥ ɦ ˥

Ψ ɑ Ж Ơ Δ Ж ў Ψ ɔ Ψ ɑ ɣ ă ˇ ъ Ψ ɑ Ơ Δ Ж ў ˥ Ȯ ɻ Ж Ψ Ȯ “ Ψ ɑ ɣ ă ˇ 2011 Ơ Δ Ж ў ˥ ” ɦ Ψ ɑ ɣ ă ˇ 2011 Ж ў ˥ ɦ w ; ɦ ˥ ɦ ɻ ˬ

Ψ ɑ Ж Ơ Δ Ж ў Ψ ɐ Ψ ɑ Ơ Δ ´ Ж ɐ Ψ ɑ Ą ɔ Δ ´ Ж ɐ Ψ ɑ Δ ´ Ж ɐ Ψ ˈ ɒ Ą Ơ Δ ɛ ɐ WTO ˀ Y ɐ Ψ ɑ Ơ Δ ă ɻ Ж ´ ɒ ɦ Ψ ɑ Ơ Δ Ж ў ˥ Ȯ ≟ CASS-CSR 2.0 ɦ ɻ

ɵ ɵ ɵ ɵ ɵ

ɦ ˥ ɦ Ъ “ ɱ ” ɐ “ ą ” ɐ “ ˩ ” ɐ “ Ơ Δ ă ” Ă Ъ Ą Δ 74.5% È ɻ

ɵ ɵ ɵ ɵ ɵ

ɦ ˥ ɦ Ъ “ У ” ɐ “ У ą ” ɐ “ Δ ɾ “ ɐ “ ą У “ ɐ Ö ɐ ” ˊ Y ɱ ɛ ẇ ŭ ɣ Ъ ˇ ụ Ă ɻ ɻ

ɵ ɵ ɵ ɵ

ɦ ˥ ɦ Ъ “ H ў Ï ” ɐ “ ˈ ˩ Ж Ï ” ɐ “ Δ ɒ ɀ ” ɱ È ᵐ ɻ ˈ ɵ ɵ ɵ ɵ ɵ

ɦ ˥ ɦ Ъ Y Ą 0y È ˥ У 2009-2011 “ У ” Ä Δ Ъ ˈ ɻ ˈ ɵ ɵ ɵ ɵ ɵ

ɦ ˥ ɦ ζ I ɀ Ą Ң Ȯ ɻ ˈ ą ɵ ɵ ɵ ɵ

ɵ ɦ Ψ ɑ ɣ ă ˇ 2011 Ж ў ˥ ɦ ɛ ɻ ɭ ᵐ oy W Ơ Δ Ж ў ˥ ɻ

ᵐ ă ˇ ɱ ɒ ɻ ˥ ɻ ɑ ˥ ɻ ɱ ˥ ɻ ɻ ɻ

א

˘ Ӈ ạ Ă

ɔɔ ̃Ω ̃Ω ˘ 2011 ɑ “ ‖ J A ” ω̃ ᵐ ς Ψ ɑ ɡ ה ɨ́ ɔ ˝ ̃H ᵐ

, ʊ̈ ı ˘ ạ Ă ı ; , Ψ ɑ ɡ ɱ “ ɯ̇ ɯ̇ Ƀ Ė à Ω ı ɑ S

Ω î ᵐ ´ У Δ ɡ ” ᵐ Ъ ɔ ה ε ã̃

Ạ ƥ ς ε ɑ Ã ɦ ɦ î 500 ↄ Δ ɻ ᵐ w Ψ ɑ

ɡ Є ı

ɔɔ 2011 Ⱨ ɒ ה ´ ı ƛ ɑ Ǐ †

Δ Ã 1940.9 л ẃ в ạ 158.5 л ẃ ɔ P 150.7 л ẃ ε à ´ ɛ ę Ψ 3 ɔ

ă ˘ “ ” Ⱨ ɒ à У ‖ ̃ ε Δ

ˈ Ҥ “ ᵐ ˝ ” ı “ Å ˝ ” ɑ Ⱨ w У Δ ╗ ٦

ı У ה У Δ Ä ı φ ш У Δ Ж Ⱨ ٦ ɬ

Ă ɬ ɾ Ä ã̃ ε ɬ ‘ ↄ Δ ε ɬ ˈ w ˇ ƃ ¥ Ⱨ w à Ä

ה Ψ ɑ в ل ـئ ـل Ă ˇ ה ~ – Ὼ ε ᵉ ɱ ↄ Δ ă ɻ

ɔɔ Ⱨ ה 2009 ı 2010 Ж ў ٦ ٦ Ъ ǎ ̃ Ъ Ж ˘ Ạ

ɻ ε Ъ Ж ў ς ε ˘ ạ Ă à ɵ ᵉ Ⱨ ئ ـ Ⱨ Ж ў Ə

Ὸ ı ɻ

ɔɔ ı ш ɯ̇ ʊ̈ Ж ў ٦ Ψ Ъ ɱ א Ⱨ Ⱨ ʊ̈ ц ˜ Ə Ψ

ш ǎ ̃ ʊ̈ ; ᵐ ٦ Ψ Є ш ɾ ɻ

ɔɔ Ő Ψ ɑ ɡ ı Ă Ä Ⱨ ɻ

Ж ў Ä ٦ ´ ă ˘ ζ ў

Ψ ɑ ɾ ɡ ă ˘

ε Ъ ئ Ж ў Ⱨ ᵋ ı ʊ̈ Ψ

Ⱨ Ə ı ٦ Ὸ ɻ ᵎ ' ʊ̈ Ɠ ẅ

ш ɾ Ⱨ u u u . c l b k . c m k . c l Ж ў Ὸ Ὸ “ Ж

ў - ɱ א ”

1. ɦ Ψ ɑ ɡ ă ˘ 2011 Ж ў ٦ ɦ l ɵ

ɔɔɔ Ɋ ɔɔɔ Ɋ ɔɔɔ Ɋᵐ ɔɔɔ Ɋ ɔɔɔ Ɋ

2. ɦ Ψ ɑ ɡ ă ˘ 2011 Ж ў ٦ ɦ ; ↄ

Ǐ Ɋ ẅ ɔɔɔ Ɋ ẅ ɔɔ Ɋᵐ ɔɔɔ Ɋ ᵎ ẅ ɔɔ Ɋ

Ɋ ɔɔɔ Ɋ ɔɔ Ɋᵐ ɔɔɔ Ɋ ɔɔ Ɋ

Ɋ ɔɔɔ Ɋ ɔɔ Ɋᵐ ɔɔɔ Ɋ ɔɔ Ɋ

Ɋ ɔɔɔ Ɋ ɔɔ Ɋᵐ ɔɔɔ Ɋ ɔɔ Ɋ

3. ʊ̈ ɦ Ψ ɑ ɡ ă ˘ 2012 Ж ў ٦ ɦ Ψ ǎ ̃ 3 Ǐ

ɔɔɔ Ɋ ↄ Δ Ỹ Ɋ ў Ɋ Ɋ à

ɔɔɔ Ɋ ٦ Ɋ Ạ ı Ɋ ↄ Δ ă Ɋ ẹ ɦ

4. Ⱨ Ə ı

ε Ъ . Ä ˌ ɯ̇ ɾ ı w ı Ạ ɱ ɻ

Ⱨ Ж د ٦ ᵎ ɻ

~

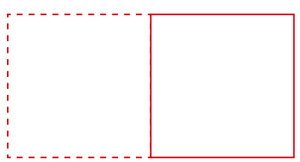
ǎ ̃ Ɋ Ɋ

/ Ҥ Δ / ╥ Ҥ

تم ـئ

2

1 0 0 0 4 8



1